

# GAZZETTA UFFICIALE

PARTE PRIMA

DEL REGNO D'ITALIA

Conto corrente con la Posta

SI PUBBLICA TUTTI I GIORNI MENO I FESTIVI

Anno 72°

ROMA - Giovedì, 8 gennaio 1931 - ANNO IX

Numero 5

## CONDIZIONI DI ABBONAMENTO. Nuovi prezzi dal 1° gennaio 1931

	Anno	Sem.	Trim.
In Roma, sia presso l'Amministrazione che a domicilio ed in tutto il Regno (Parte I e II)	L. 108	53	45
All'estero (Paesi dell'Unione postale)	" 240	140	100
In Roma, sia presso l'Amministrazione che a domicilio ed in tutto il Regno (solo Parte I).	" 72	45	31.50
All'estero (Paesi dell'Unione postale)	" 160	100	70

Abbonamento speciale ai soli fascicoli contenenti i numeri dei titoli obbligazionari sorteggiati per il rimborso, annue L. 45 -- Estero L. 100.

Gli abbonamenti decorrono dal primo del mese in cui ne viene fatta richiesta. L'Amministrazione può concedere una decorrenza anteriore tenuto conto delle scorte esistenti.

La rinnovazione degli abbonamenti deve essere chiesta almeno 20 giorni prima della scadenza di quelli in corso.

In caso di reclamo o di altra comunicazione deve sempre essere indicato il numero dell'abbonamento. I fascicoli non reclamati entro il mese successivo a quello della loro pubblicazione saranno spediti solo dietro pagamento del corrispondente importo.

Gli abbonati hanno diritto anche ai supplementi ordinari, i supplementi straordinari sono fuori abbonamento.

Il prezzo di vendita di ogni puntata della « Gazzetta Ufficiale » (Parte I e II complessivamente) è fissato in lire 1,35 nel Regno, in lire 3 all'estero.

Gli abbonamenti in Roma si fanno presso l'Ufficio Cassa della Libreria dello Stato, palazzo del Ministero delle Finanze ingresso da Via XX Settembre, ovvero presso le locali Librerie Concessionarie. Gli abbonamenti per altri paesi del Regno debbono essere chiesti col sistema del versamento dell'importo nel conto corrente postale 1/2840, intestato all'Istituto Poligrafico dello Stato, scrivendo nel retro del relativo certificato di allibramento la richiesta dettagliata. L'amministrazione non risponde dei ritardi causati dalla mancata indicazione, nei certificati di allibramento, dello scopo del versamento della somma.

Gli abbonamenti richiesti dall'estero vanno fatti a mezzo di vaglia internazionali con indicazione dello scopo dell'invio sul tagliando dei vaglia stessi.

Le richieste di abbonamenti alla « Gazzetta Ufficiale » vanno fatte a parte; non unitamente, cioè, a richieste per abbonamenti ad altri periodici.

Per il prezzo degli annunci da inserire nella « Gazzetta Ufficiale » veggansi le norme riportate nella testata della parte seconda.

TELEFONI-CENTRALINO:  
50-107 - 50-033 - 53-914

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DELLA GIUSTIZIA E  
DEGLI AFFARI DI CULTO - UFFICIO PUBBLICAZIONE DELLE LEGGI

TELEFONI-CENTRALINO:  
50-107 - 50-033 - 53-914

La « Gazzetta Ufficiale » e tutte le altre pubblicazioni dello Stato sono in vendita presso la Libreria dello Stato al Ministero delle finanze e presso le seguenti Librerie depositarie:

**CONCESSIONARI ORDINARI.** — **Alessandria:** Boffi Angelo, via Umberto I. — **Ancona:** Fogola Giuseppe, Corso Vittorio Emanuele n. 30. — **Arezzo:** Pellegrini A., via Cavour n. 15. — **Asmara:** A. A. F. Cicero. — **Belluno:** Benetta Silvio. — **Benevento:** Tomaselli E., Corso Garibaldi n. 219. — **Bengasi:** Russo Francesco. — **Bergamo:** Libreria Intern. P. D. Morandini. — **Bologna:** Cappelli L., via Farini n. 6. — **Brescia:** Castoldi E., Largo Zanardelli. — **Bolzano:** Rinfreschi Lorenzo. — **Caltanissetta:** P. Milia Russo. — **Campobasso:** Colanieri Giovanni « Casa del Libro ». — **Cagliari:** Libreria « Karalis ». F.lli Gius. e Mario Dessi, Corso V. Eman. n. 2. — **Caserta:** F. Croce e F. — **Catania:** Libr. Intern. Giannotta Nicolò, via Lincoln n. 271-275; Società Edit. Intern., via V. Eman. n. 135. — **Catanzaro:** Scaglione Vito. — **Chieti:** Piccirilli F. — **Como:** Nani Cesare. — **Cremona:** Libreria Sonzogno Eduardo. — **Cuneo:** Libreria Editrice Salomone Giuseppe, via Roma n. 68. — **Enna:** G. B. Buscemi. — **Ferrara:** G. Lungbini & F. Bianchini, piazza Pace n. 31. — **Firenze:** Rossini Armando, piazza dell'Unità Italiana n. 9; Ditta Bemporad & C., via Proconsolo n. 7. — **Fiume:** Libr. popolare « Minerva », via XXX Ottobre. — **Foggia:** Piloni Michele. — **Forlì:** Alghetti G., Corso Vittorio Emanuele n. 12. — **Frosinone:** Grossi professore Giuseppe. — **Genova:** F.lli Treves dell'A.L.I., piazza Fontane Marose; Società Editrice Internazionale, via Petrarca numeri 22-24-r. — **Gorizia:** G. Paternolli, Corso Giuseppe Verdi n. 37. — **Grosseto:** Signorilli F. — **Imperia:** Benedusi S. — **Imperia Oneglia:** Cavillotti G. — **Lecco:** A. Marzullo. — **Livorno:** S. Belforte & Comp. — **Lucca:** S. Belforte & Comp. — **Messina:** G. Principato, viale San Martino numeri 141-143; V. Ferrara, viale San Martino n. 45; G. D'Anna, viale San Martino. — **Milano:** F.lli Treves dell'A.L.I., Galleria Vittorio Emanuele numeri 64-66-68; Soc. Ed. Internazionale, via Bocchetto n. 8; A. Vallardi, via Stelvio n. 2; Luigi di Giacomo Pirola, via Cavallotti n. 16. — **Modena:** G. T. Vincenzi & N., portico del Collegio. — **Napoli:** F.lli Treves dell'A.L.I., via Roma nn. 249, 250; Raffaele Majolo & F., via T. Caravita n. 30; A. Vallardi, via Roma n. 37. — **Novara:** R. Guaglio, Corso Umberto I n. 26; Istituto Geografico De-Agostini. — **Nuoro:** G. Malgaroli. — **Padova:** F.lli Treves dell'A.L.I.; A. Draghi, via Cavour n. 9. — **Palermo:** F.lli Treves dell'A.L.I.; F. Ciuni, piazza Giuseppe Verdi n. 463. — **Parma:** Ficcadori della Soc. Ed. Intern., via del Duomo nn. 20-26. — **Pavia:** Succ. Bruni Marelli. — **Perugia:** N. Simonelli. — **Pesaro:** Rodope Gennari. — **Piacenza:** A. Del-Maino, via Romagnosi. — **Pisa:** Popolare Minerva; Riunite Sottoborgo. — **Pistoia:** A. Pacinotti. — **Polja:** E. Schmidt, piazza Foro n. 17. — **Potenza:** Gerardo Marchesello. — **Ravenna:** E. Lavagna & F. — **Reggio Calabria:** R. D'Angelo. — **Reggio Emilia:** Luigi Bonvicini, via Francesco Crispi. — **Rieti:** A. Tomassetti. — **Roma:** F.lli Treves dell'A.L.I., Galleria Piazza Colonna; A. Signorelli, via degli Orfani n. 88; Maglione, via Due Macelli n. 88; Mantegazza, via 4 Novembre n. 145; Stamperia Reale, via del Moretto n. 6; A. Vallardi, Corso V. Eman. n. 35; Littorio, Corso Umb. I n. 330. — **Rovigo:** G. Marin, via Cavour n. 48. — **Salerno:** N. Saracino, Corso Umb. I nn. 13-14. — **Sassari:** G. Ledda, Corso V. Em. n. 14. — **Savona:** Lodola. — **Siena:** S. Bernardino, via Cavour n. 42. — **Siracusa:** Tinè Salv. — **Sondrio:** E. Zurucchi, via Dante n. 9. — **Spezia:** A. Zacutti, v. Cavallotti n. 3. — **Taranto:** Rag. I. De-Pace v. D'A. quino n. 104. — **Teramo:** L. D. Ignazio. — **Terni:** St. Alterocca. — **Torino:** F. Casanova & C., p. Carignano; Soc. Ed. Int. v. Garibaldi n. 20; F.lli Treves dell'A.L.I., via S. Teresa n. 6; Lattes & C. v. Garibaldi n. 6. — **Trapani:** G. Banci, Corso V. Em. n. 82. — **Trento:** M. Disertori, via S. Pietro Fortunato, Corso Vittorio Emanuele n. 3844. — **Udine:** A. Benedetti, via Paolo Sarpi n. 41. — **Varese:** Maj Malnati, via Rossini n. 18. — **Venezia:** Umberto Sormani, via Vittorio Emanuele n. 3844. — **Vercelli:** Bernardo Cornale. — **Verona:** Remigio Cibanca, via Mazzini n. 42. — **Vicenza:** G. Galla, via Cesare Battisti n. 2. — **Viterbo:** F.lli Buffetti. — **Zara:** E. De Schönfeld, piazza Plebiscito.

**CONCESSIONARI SPECIALI.** — **Bari:** Giuseppe Pansini & F., Corso Vittorio Emanuele nn. 100-102. — **Milano:** Ulrico Hoepli, Galleria De-Orstolozzi. — **Reggio Calabria:** Quattrone e Bevacqua. — **Roma:** Biblioteca d'Arte; Dott. M. Recchi, piazza Ricci; Dott. G. Bardì, piazza Madama, nn. 19-20. — **Torino:** Luigi Druetto, via Roma n. 4; Rosenberg-Sellier, via Maria Vittoria n. 18. — **Trieste:** G. U. Trani, via Cavana n. 2. — **Pinerolo:** Mascarelli Chiantore. — **Viareggio:** Buzi Matraia, via Garibaldi n. 57. — **Valsugana:** Giordano Giacomo.

**CONCESSIONARI ALL'ESTERO.** — **Budapest:** Libr. Eggenberger Karoly, Kossuth, L. U. 2. — **Buenos Ayres:** Italianissima Libreria Mele, via Lavalle, 538. — **Lugano:** Alfredo Arnold, Rue Luvini Perséghini. — **Parigi:** Società Anonima Libreria Italiana, Rue du 4 Septembre, 24.

**CONCESSIONARI ALL'INGRESSO.** — **Messaggeria Italiana:** Bologna, via Milazzo, 11; Firenze, Canto dei Nelli, 10; Genova, via degli Archi Ponte Monumentale; Milano, Broletto, 24; Napoli, via Mezzocannone, 7; Roma, piazza SS. Apostoli n. 49; Torino, via del Mille, 24.

Veggansi le norme inserite nella testata del « Foglio delle inserzioni ».

## AVVISO

Si ricorda che, a datare dal 16 del corr. mese, sarà sospeso l'invio dei fascicoli agli abbonati i quali non abbiano ancora rinnovato l'abbonamento.

Si raccomanda, perciò, di provvedere in tempo a tale rinnovazione poichè, in seguito, non sarebbe possibile inviare al ritardatari i fascicoli arretrati.

I nuovi prezzi di abbonamento alla « Gazzetta Ufficiale » sono indicati nella testata della parte prima.

## SOMMARIO

Numero di pubblicazione

### LEGGI E DECRETI

13. — LEGGE 15 dicembre 1930, n. 1696.  
Modificazioni alla legge 23 giugno 1854, n. 1731, concernente norme per la promulgazione delle leggi. Pag. 94
14. — LEGGE 15 dicembre 1930, n. 1697.  
Conversione in legge del R. decreto-legge 22 agosto 1930, n. 1374, concernente la nomina ad ufficiale in servizio permanente effettivo degli allievi delle accademie e delle scuole militari . . . . . Pag. 95
15. — LEGGE 15 dicembre 1930, n. 1698.  
Conversione in legge del R. decreto-legge 10 luglio 1930, n. 1034, concernente agevolazioni tributarie per l'Unione nazionale ufficiali in congedo d'Italia . . . . . Pag. 95
16. — LEGGE 22 dicembre 1930, n. 1699.  
Conversione in legge del R. decreto-legge 30 ottobre 1930, n. 1429, che reca disposizioni relative al Corpo della Regia guardia di finanza . . . . . Pag. 95
17. — LEGGE 22 dicembre 1930, n. 1701.  
Conversione in legge dei Regi decreti-legge 30 ottobre 1930, n. 1417, e 13 novembre 1930, n. 1470, concernenti variazioni di bilancio e convalidazione dei Regi decreti 30 ottobre 1930, n. 1449, e 13 novembre 1930, n. 1469, relativi a prelevamenti dal fondo di riserva per le spese impreviste dell'esercizio finanziario 1930-31 . . . . . Pag. 95
18. — LEGGE 22 dicembre 1930, n. 1700.  
Convalidazione del R. decreto 20 novembre 1930, n. 1481, concernente la 8ª prelevazione dal fondo di riserva per le spese impreviste dell'esercizio finanziario 1930-31. Pag. 96
19. — REGIO DECRETO 23 ottobre 1930, n. 1704.  
Revoca dell'autonomia scolastica al comune di Castellammare di Stabia . . . . . Pag. 96
20. — REGIO DECRETO 20 novembre 1930, n. 1703.  
Approvazione dello statuto dell'Istituto autonomo per le case popolari di Monselice . . . . . Pag. 96
- DECRETO MINISTERIALE 31 dicembre 1930.  
Riduzione di tariffe telefoniche . . . . . Pag. 96
- DECRETI PREFETTIZI:  
Riduzione di cognomi nella forma italiana . . . . . Pag. 97

### DISPOSIZIONI E COMUNICATI

Ministero della giustizia e degli affari di culto: Cessazione di notaro dall'esercizio . . . . . Pag. 108

### CONCORSI

Ministero dell'educazione nazionale: Concorso per un posto di assistente alla Cattedra di economia agraria, estimo e contabilità presso il Regio istituto superiore agrario di Bologna. Pag. 108

Ministero degli affari esteri: Graduatoria dei concorrenti idonei nel concorso a due posti di volontario nella carriera dei commissari consolari . . . . . Pag. 108

## IN FOGLIO DI SUPPLEMENTO ORDINARIO

Istituto centrale di statistica del Regno d'Italia: Bollettino mensile dei prezzi.

## LEGGI E DECRETI

Numero di pubblicazione 13.

LEGGE 15 dicembre 1930, n. 1696.

Modificazioni alla legge 23 giugno 1854, n. 1731, concernente norme per la promulgazione delle leggi.

### VITTORIO EMANUELE III

PER GRAZIA DI DIO E PER VOLONTÀ DELLA NAZIONE

### RE D'ITALIA

Il Senato e la Camera dei deputati hanno approvato;  
Noi abbiamo sanzionato e promulghiamo quanto segue:

#### Art. 1.

Agli effetti della legge 23 giugno 1854, n. 1731, la promulgazione delle leggi aventi carattere costituzionale, ai sensi dell'art. 12 della legge 9 dicembre 1928, n. 2693, è espressa nella seguente formula:

(Il nome del Re)

per grazia di Dio e volontà della Nazione  
Re d'Italia

Il Gran Consiglio del Fascismo ha espresso il suo parere;  
Il Senato e la Camera dei deputati hanno approvato;  
Noi abbiamo sanzionato e promulghiamo quanto segue:

(Testo della legge)

Ordiniamo che la presente, munita del sigillo dello Stato, sia inserita nella raccolta degli Atti del Governo, mandando a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge dello Stato.

#### Art. 2.

L'art. 2 della legge 23 giugno 1854, n. 1731, è sostituito col seguente:

« La legge porterà la firma del Re, sarà controfirmata dal Capo del Governo, Primo Ministro Segretario di Stato, dal Ministro proponente, e sarà munita del visto del Guardasigilli che vi apporrà il sigillo dello Stato ».

#### Art. 3.

Il Governo del Re è autorizzato:

a) ad emanare le norme per la esecuzione della presente legge;

b) a coordinare e riunire in testo unico le disposizioni della presente legge con quella 23 giugno 1854, n. 1731, delle leggi successive che l'abbiano modificata e delle altre leggi che vi abbiano attinenza, anche modificandone le disposizioni per metterle in armonia con le norme e coi principii informatori della presente legge.

Ordiniamo che la presente, munita del sigillo dello Stato, sia inserita nella raccolta ufficiale delle leggi e dei decreti del Regno d'Italia, mandando a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge dello Stato.

Data a Roma, addì 15 dicembre 1930 - Anno IX

VITTORIO EMANUELE.

MUSSOLINI.

Visto, il Guardasigilli: Rocco.

Numero di pubblicazione 14.

LEGGE 15 dicembre 1930, n. 1697.

Conversione in legge del R. decreto-legge 22 agosto 1930, n. 1374, concernente la nomina ad ufficiale in servizio permanente effettivo degli allievi delle accademie e delle scuole militari.

VITTORIO EMANUELE III

PER GRAZIA DI DIO E PER VOLONTÀ DELLA NAZIONE  
RE D'ITALIA

Il Senato e la Camera dei deputati hanno approvato;  
Noi abbiamo sanzionato e promulghiamo quanto segue:

*Articolo unico.*

E' convertito in legge il R. decreto-legge 22 agosto 1930, n. 1374, concernente la nomina ad ufficiale in servizio permanente effettivo degli allievi delle accademie e delle scuole militari.

Ordiniamo che la presente, munita del sigillo dello Stato, sia inserita nella raccolta ufficiale delle leggi e dei decreti del Regno d'Italia, mandando a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge dello Stato.

Data a Roma, addì 15 dicembre 1930 - Anno IX

VITTORIO EMANUELE.

GAZZERA — MOSCONI.

Visto, il Guardasigilli: Rocco.

Numero di pubblicazione 15.

LEGGE 15 dicembre 1930, n. 1698.

Conversione in legge del R. decreto-legge 10 luglio 1930, n. 1034, concernente agevolazioni tributarie per l'Unione nazionale ufficiali in congedo d'Italia.

VITTORIO EMANUELE III

PER GRAZIA DI DIO E PER VOLONTÀ DELLA NAZIONE  
RE D'ITALIA

Il Senato e la Camera dei deputati hanno approvato;  
Noi abbiamo sanzionato e promulghiamo quanto segue:

*Articolo unico.*

E' convertito in legge il R. decreto-legge 10 luglio 1930, n. 1034, concernente agevolazioni tributarie per l'Unione nazionale ufficiali in congedo d'Italia.

Ordiniamo che la presente, munita del sigillo dello Stato, sia inserita nella raccolta ufficiale delle leggi e dei decreti del Regno d'Italia, mandando a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge dello Stato.

Data a Roma, addì 15 dicembre 1930 - Anno IX

VITTORIO EMANUELE.

GAZZERA — MOSCONI.

Visto, il Guardasigilli: Rocco.

Numero di pubblicazione 16.

LEGGE 22 dicembre 1930, n. 1699.

Conversione in legge del R. decreto-legge 30 ottobre 1930, n. 1429, che reca disposizioni relative al Corpo della Regia guardia di finanza.

VITTORIO EMANUELE III

PER GRAZIA DI DIO E PER VOLONTÀ DELLA NAZIONE  
RE D'ITALIA

Il Senato e la Camera dei deputati hanno approvato;  
Noi abbiamo sanzionato e promulghiamo quanto segue:

*Articolo unico.*

E' convertito in legge il R. decreto-legge 30 ottobre 1930, n. 1429, che reca disposizioni relative al Corpo della Regia guardia di finanza.

Ordiniamo che la presente, munita del sigillo dello Stato, sia inserita nella raccolta ufficiale delle leggi e dei decreti del Regno d'Italia, mandando a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge dello Stato.

Data a Roma, addì 22 dicembre 1930 - Anno IX

VITTORIO EMANUELE.

MOSCONI.

Visto, il Guardasigilli: Rocco.

Numero di pubblicazione 17.

LEGGE 22 dicembre 1930, n. 1701.

Conversione in legge dei Regi decreti-legge 30 ottobre 1930, n. 1417, e 13 novembre 1930, n. 1470, concernenti variazioni di bilancio e convalidazione dei Regi decreti 30 ottobre 1930, n. 1449, e 13 novembre 1930, n. 1469, relativi a prelevamenti dal fondo di riserva per le spese impreviste dell'esercizio finanziario 1930-31.

VITTORIO EMANUELE III

PER GRAZIA DI DIO E PER VOLONTÀ DELLA NAZIONE  
RE D'ITALIA

Il Senato e la Camera dei deputati hanno approvato;  
Noi abbiamo sanzionato e promulghiamo quanto segue:

*Articolo unico.*

Sono convertiti in legge i Regi decreti-legge 30 ottobre 1930, n. 1417, e 13 novembre 1930, n. 1470; e sono convalidati i Regi decreti 30 ottobre 1930, n. 1449, e 13 novembre 1930, n. 1469, con i quali sono stati autorizzati prelevamenti dal fondo di riserva per le spese impreviste, inscritto nello stato di previsione del Ministero delle finanze, per l'esercizio finanziario 1930-31.

Ordiniamo che la presente, munita del sigillo dello Stato, sia inserita nella raccolta ufficiale delle leggi e dei decreti del Regno d'Italia, mandando a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge dello Stato.

Data a Roma, addì 22 dicembre 1930 - Anno IX

VITTORIO EMANUELE.

MOSCONI.

Visto, il Guardasigilli: Rocco.

Numero di pubblicazione 18.

LEGGE 22 dicembre 1930, n. 1700.

Convalidazione del R. decreto 20 novembre 1930, n. 1481, concernente la 8ª prelevazione dal fondo di riserva per le spese impreviste dell'esercizio finanziario 1930-31.

### VITTORIO EMANUELE III

PER GRAZIA DI DIO E PER VOLONTÀ DELLA NAZIONE  
RE D'ITALIA

Il Senato e la Camera dei deputati hanno approvato;  
Noi abbiamo sanzionato e promulghiamo quanto segue:

#### Articolo unico.

E' convalidato il R. decreto 20 novembre 1930, n. 1481, col quale è stata autorizzata la 8ª prelevazione dal fondo di riserva per le spese impreviste, iscritto nello stato di previsione della spesa del Ministero delle finanze, per l'esercizio finanziario 1930-31.

Ordiniamo che la presente, munita del sigillo dello Stato, sia inserita nella raccolta ufficiale delle leggi e dei decreti del Regno d'Italia, mandando a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge dello Stato.

Data a Roma, addì 22 dicembre 1930 - Anno IX

VITTORIO EMANUELE.

MOSCONI.

Visto, *il Guardasigilli*: Rocco.

Numero di pubblicazione 19.

REGIO DECRETO 23 ottobre 1930, n. 1704.

Revoca dell'autonomia scolastica al comune di Castellammare di Stabia.

### VITTORIO EMANUELE III

PER GRAZIA DI DIO E PER VOLONTÀ DELLA NAZIONE  
RE D'ITALIA

Vista la domanda con la quale il podestà di Castellammare di Stabia chiede che l'amministrazione di quelle scuole elementari sia assunta dal Consiglio scolastico regionale della Campania;

Visti gli articoli 3, 4, 5 e 6 della legge 14 giugno 1928, n. 1482;

Su proposta del Nostro Ministro Segretario di Stato per l'educazione nazionale, di concerto con quello per le finanze;  
Abbiamo decretato e decretiamo:

#### Art. 1.

Con decorrenza dal 1º gennaio 1931 è revocata l'autonomia scolastica al comune di Castellammare di Stabia; di conseguenza a decorrere dalla data suindicata l'amministrazione di quelle scuole elementari è assunta dal Consiglio scolastico regionale della Campania.

#### Art. 2.

E' approvato in L. 405.096,70 il contributo scolastico che il comune di Castellammare di Stabia della provincia di Napoli deve annualmente versare alla Regia tesoreria dello Stato, in applicazione del citato art. 5 della legge 14 giugno 1928, n. 1482, a decorrere dal 1º gennaio 1931, salvo retti-

fica del contributo medesimo in seguito all'approvazione del conto consuntivo del 1927.

Ordiniamo che il presente decreto, munito del sigillo dello Stato, sia inserito nella raccolta ufficiale delle leggi e dei decreti del Regno d'Italia, mandando a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Dato a San Rossore, addì 23 ottobre 1930 - Anno VIII

VITTORIO EMANUELE.

GIULIANO — MOSCONI

Visto, *il Guardasigilli*: Rocco.

Registrato alla Corte dei conti, addì 3 gennaio 1931 - Anno IX  
Atti del Governo, registro 304, foglio 2. — MANCINI.

Numero di pubblicazione 20.

REGIO DECRETO 20 novembre 1930, n. 1703.

Approvazione dello statuto dell'Istituto autonomo per le case popolari di Monselice.

N. 1703. R. decreto 20 novembre 1930, col quale, sulla proposta del Ministro per i lavori pubblici, viene approvato il nuovo statuto organico dell'Istituto autonomo per le case popolari di Monselice.

Visto, *il Guardasigilli*: Rocco.

Registrato alla Corte dei conti, addì 3 gennaio 1931 - Anno IX

DECRETO MINISTERIALE 31 dicembre 1930.

Riduzione di tariffe telefoniche.

### IL MINISTRO PER LE COMUNICAZIONI

Visto il testo unico di legge sui telefoni 3 maggio 1903, n. 196, e il relativo regolamento 21 maggio 1903, n. 253, e successive modificazioni;

Visto il R. decreto-legge 23 novembre 1921, n. 1824, convertito nella legge 17 aprile 1925, n. 473;

Visto il R. decreto legislativo 8 febbraio 1923, n. 399, e successive modificazioni;

Visto il R. decreto-legge 30 aprile 1924, n. 596, convertito nella legge 17 aprile 1925, n. 473;

Visto il R. decreto-legge 14 giugno 1925, n. 884, convertito nella legge 18 marzo 1926, n. 562, e successive modificazioni;

Visto il decreto Ministeriale 20 giugno 1928;

Visto il R. decreto 3 ottobre 1929, n. 1887;

Visto il decreto Ministeriale 21 novembre 1929;

Visto l'art. 46 delle convenzioni stipulate con le Società concessionarie delle cinque zone telefoniche, approvate rispettivamente con i Regi decreti in data 23 aprile 1925, numeri 505, 506, 507, 508 e 509;

Di concerto con i Ministri per le corporazioni e per le finanze;

Decreta:

#### Art. 1.

A decorrere dal 1º gennaio 1931 alle attuali categorie, nelle quali sono suddivisi gli abbonati delle reti telefoniche urbane gestite dalle Società concessionarie di zona, è aggiunta una nuova categoria, con la denominazione di « Categoria A-bis », comprendente:

Negozianti e rivenditori al minuto di generi alimentari e di abbigliamento, con conduzione a tipo familiare, esclusi quelli di generi di lusso;

Artigiani esercenti per proprio conto una piccola industria nella quale essi stessi lavorino con non più di 3 dipendenti per i mestieri usuali, e di 5 per i mestieri artistici;

Proprietari, affittuari, che siano diretti coltivatori di ondi rustici e mezzadri;

Professionisti esercenti, nei primi tre anni dell'abilitazione alla professione.

#### Art. 2.

Per ciascuno dei quattro gruppi nei quali sono suddivise e reti telefoniche, la tariffa per la suddetta categoria aggiunta d'abbonati viene stabilita nella misura seguente:

1° Gruppo (reti con più di 10.000 abbonati), L. 750.

2° Gruppo (reti con più di 2000 e fino a 10.000 abbonati), L. 680.

3° Gruppo (reti con più di 500 e fino a 2000 abbonati), L. 440.

4° Gruppo (reti da 25 a 500 abbonati), L. 350.

#### Art. 3.

La tariffa per ogni cinque minuti di corrispondenza nei posti telefonici pubblici sulle linee urbane oltre i 10 chilometri è stabilita nella misura di L. 1.

#### Art. 4.

E' istituito un nuovo tipo di derivazione telefonica interna, denominato « derivazione interna a spina ».

La tariffa per ogni derivazione interna a spina è stabilita per qualunque gruppo di reti telefoniche, nella misura di L. 50 annue comprensiva di ogni prestazione, onere e spesa.

#### Art. 5.

Trascorsi due mesi dall'entrata in vigore del presente decreto, le Società telefoniche concessionarie di zona dovranno trasmettere all'Azienda di Stato per i servizi telefonici un prospetto indicante, per ciascuna rete urbana, il numero complessivo degli abbonati che avranno beneficiato delle disposizioni di cui all'art. 2 del decreto stesso.

Roma, addì 31 dicembre 1930 - Anno IX

*Il Ministro per le comunicazioni:*

CIANO.

*Il Ministro per le corporazioni:*

BOTTAI.

*Ministro per le finanze:*

MOSCONI.

CRETI PREFETTIZI:

Riduzione di cognomi nella forma italiana.

N. 11419.

#### IL PREFETTO DELLA PROVINCIA DI TRIESTE

Veduto l'elenco dei cognomi da restituire in forma italiana, compilato a sensi del par. 1 del decreto Ministeriale 5 agosto 1926, il quale contiene le istruzioni per la esecuzione del R. decreto-legge 10 gennaio 1926, n. 17, esteso a

tutti i territori delle nuove Province con R. decreto 7 aprile 1927, n. 494;

Decreta:

Il cognome della signorina Frandolig Antonia fu Antonio e fu Maddalena Sgorbissa, nata a Monfalcone il 26 dicembre 1861 e residente a Monfalcone, è restituito nella forma italiana di « Frandoli ».

Il presente decreto sarà, a cura dell'autorità comunale, notificato all'interessata nei modi indicati al par. 2 del citato decreto Ministeriale 5 agosto 1926 ed avrà ogni altra esecuzione prescritta nei successivi par. 4 e 5.

Trieste, addì 12 aprile 1930 - Anno VIII

*Il prefetto:* PORRO.

(7070)

N. 11419.

#### IL PREFETTO DELLA PROVINCIA DI TRIESTE

Veduto l'elenco dei cognomi da restituire in forma italiana, compilato a sensi del par. 1 del decreto Ministeriale 5 agosto 1926, il quale contiene le istruzioni per la esecuzione del R. decreto-legge 10 gennaio 1926, n. 17, esteso a tutti i territori delle nuove Province con R. decreto 7 aprile 1927, n. 494;

Decreta:

Il cognome della signora Neri Maria ved. Gabroviz di Giacomo, nata a Monfalcone il 28 aprile 1875 e residente a Monfalcone, è restituito nella forma italiana di « Neri Maria vedova Gabrielli ».

Uguale restituzione è disposta per i seguenti suoi familiari:

1. Gabroviz Domenico fu Giuseppe, nato il 22 maggio 1903, figlio;

2. Gabroviz Maria fu Giuseppe, nata il 12 settembre 1904, figlia.

Il presente decreto sarà, a cura dell'autorità comunale, notificato all'interessata nei modi indicati al par. 2 del citato decreto Ministeriale 5 agosto 1926 ed avrà ogni altra esecuzione prescritta nei successivi par. 4 e 5.

Trieste, addì 12 aprile 1930 - Anno VIII

*Il prefetto:* PORRO.

(7071)

N. 11419.

#### IL PREFETTO DELLA PROVINCIA DI TRIESTE

Veduto l'elenco dei cognomi da restituire in forma italiana, compilato a sensi del par. 1 del decreto Ministeriale 5 agosto 1926, il quale contiene le istruzioni per la esecuzione del R. decreto-legge 10 gennaio 1926, n. 17, esteso a tutti i territori delle nuove Province con R. decreto 7 aprile 1927, n. 494;

Decreta:

Il cognome della signora Pauletig Elisabetta ved. Boschin di Giacomo, nata a Monfalcone il 16 febbraio 1887.

e residente a Monfalcone, è restituito nella forma italiana di « Panletti Elisabetta ved. Boschin ».

Uguale restituzione è disposta per i seguenti suoi familiari:

Boschin Nella fu Giuseppe, nata il 13 marzo 1913, figlia.

Il presente decreto sarà, a cura dell'autorità comunale, notificato all'interessata nei modi indicati al par. 2 del citato decreto Ministeriale 5 agosto 1926 ed avrà ogni altra esecuzione prescritta nei successivi par. 4 e 5.

Trieste, addì 12 aprile 1930 - Anno VIII

*Il prefetto:* PORRO.

(7068)

N. 11419/1218/29-V.

IL PREFETTO  
DELLA PROVINCIA DI TRIESTE

Veduto l'elenco dei cognomi da restituire in forma italiana, compilato a sensi del par. 1 del decreto Ministeriale 5 agosto 1926, il quale contiene le istruzioni per la esecuzione del R. decreto-legge 10 gennaio 1926, n. 17, esteso a tutti i territori delle nuove provincie con R. decreto 7 aprile 1927, n. 494;

**Decreta:**

Il cognome del sig. Vodopivec Giovanni fu Antonio, nato a Prevacina il 7 dicembre 1878 e residente a Trieste, via Massimo d'Azeglio, 22, è restituito nella forma italiana di « Bevilacqua ».

Uguale restituzione è disposta per i seguenti suoi familiari:

1. Maria Vodopivec nata Stefanic di Andrea, nata il 10 settembre 1884, moglie;

2. Albina (Zora) di Giovanni, nata il 1° febbraio 1909, figlia;

3. Giovanna di Giovanni, nata il 6 aprile 1912, figlia.

Il presente decreto sarà, a cura dell'autorità comunale, notificato all'interessato nei modi indicati al par. 2 del citato decreto Ministeriale 5 agosto 1926 ed avrà ogni altra esecuzione prescritta nei successivi par. 4 e 5.

Trieste, addì 10 aprile 1930 - Anno VIII

*Il prefetto:* PORRO.

(7047)

N. 11419/1217/29-V.

IL PREFETTO  
DELLA PROVINCIA DI TRIESTE

Veduto l'elenco dei cognomi da restituire in forma italiana, compilato a sensi del par. 1 del decreto Ministeriale 5 agosto 1926, il quale contiene le istruzioni per la esecuzione del R. decreto-legge 10 gennaio 1926, n. 17, esteso a tutti i territori delle nuove provincie con R. decreto 7 aprile 1927, n. 494;

**Decreta:**

Il cognome del sig. Vodopivec Giovanni di Francesco, nato a Sambasso il 22 marzo 1883 e residente a Trieste, Chiar-

bola Sup., 8, è restituito nella forma italiana di « Bevilacqua ».

Uguale restituzione è disposta per i seguenti suoi familiari:

1. Cristina Vodopivec nata Tercon di Giovanni, nata il 26 luglio 1897, moglie;

2. Olga di Giovanni, nato il 20 settembre 1919, figlia;

3. Daniela Maria di Giovanni, nata il 23 marzo 1924, figlia.

Il presente decreto sarà, a cura dell'autorità comunale, notificato all'interessato nei modi indicati al par. 2 del citato decreto Ministeriale 5 agosto 1926 ed avrà ogni altra esecuzione prescritta nei successivi par. 4 e 5.

Trieste, addì 10 aprile 1930 - Anno VIII

*Il prefetto:* PORRO.

(7048)

N. 11419.

IL PREFETTO  
DELLA PROVINCIA DI TRIESTE

Veduto l'elenco dei cognomi da restituire in forma italiana, compilato a sensi del par. 1 del decreto Ministeriale 5 agosto 1926, il quale contiene le istruzioni per la esecuzione del R. decreto-legge 10 gennaio 1926, n. 17, esteso a tutti i territori delle nuove provincie con R. decreto 7 aprile 1927, n. 494;

**Decreta:**

Il cognome della sig.ra Calligaris Giustina ved. Devetach di Gio. Batta, nata a Monfalcone il 25 marzo 1889 e residente a Monfalcone, è restituito nella forma italiana di « Devetta ».

Uguale restituzione è disposta per i seguenti suoi familiari:

1. Devetach Antonia fu Giuseppe, nata il 9 giugno 1908, figlia;

2. Devetach Salvatore fu Giuseppe, nato il 6 aprile 1910, figlio;

3. Devetach Maria fu Giuseppe, nata il 3 febbraio 1912, figlia;

4. Devetach Antonio fu Giuseppe, nato il 21 novembre 1913, figlio;

5. Devetach Marcello fu Giuseppe, nato il 26 giugno 1916, figlio;

6. Devetach Giuseppina fu Giuseppe, nata il 26 dicembre 1919, figlia.

Il presente decreto sarà, a cura dell'autorità comunale, notificato all'interessata nei modi indicati al par. 2 del citato decreto Ministeriale 5 agosto 1926 ed avrà ogni altra esecuzione prescritta nei successivi par. 4 e 5.

Trieste, addì 12 aprile 1930 - Anno VIII

*Il prefetto:* PORRO.

(7050)

N. 11419.

IL PREFETTO  
DELLA PROVINCIA DI TRIESTE

Veduto l'elenco dei cognomi da restituire in forma italiana, compilato a sensi del par. 1 del decreto Ministeriale 5 agosto 1926, il quale contiene le istruzioni per la esecuzione del R. decreto-legge 10 gennaio 1926, n. 17, esteso a

tutti i territori delle nuove provincie con R. decreto 7 aprile 1927, n. 494;

Decreta:

Il cognome del sig. Bisiach Rodolfo fu Stefano e fu Zvetresnich Maria, nato a Gorizia il 5 maggio 1881 e residente a Monfalcone, è restituito nella forma italiana di « Bisiacchi ».

Uguale restituzione è disposta per i seguenti suoi familiari:

1. Macerin Giuseppina di Giuseppe, nata il 1893, moglie;
2. Bisiach Maria Ada di Rodolfo, nata il 18 aprile 1920, figlia;
3. Bisiach Nerina di Rodolfo, nata il 20 maggio 1922, figlia;
4. Bisiach Giuseppe di Rodolfo, nato il 18 settembre 1929, figlio.

Il presente decreto sarà, a cura dell'autorità comunale, notificato all'interessato nei modi indicati al par. 2 del citato decreto Ministeriale 5 agosto 1926 ed avrà ogni altra esecuzione prescritta nei successivi par. 4 e 5.

Trieste, addì 12 aprile 1930 - Anno VIII

*Il prefetto: PORRO.*

(7051)

N. 11419.

#### IL PREFETTO DELLA PROVINCIA DI TRIESTE

Veduto l'elenco dei cognomi da restituire in forma italiana, compilato a sensi del par. 1 del decreto Ministeriale 5 agosto 1926, il quale contiene le istruzioni per la esecuzione del R. decreto-legge 10 gennaio 1926, n. 17, esteso a tutti i territori delle nuove provincie con R. decreto 7 aprile 1927, n. 494;

Decreta:

Il cognome della signora Mian Regina ved. Blanch, nata ad Aquileia il 19 marzo 1881 e residente a Monfalcone, è restituito nella forma italiana di « Bianchi ».

Uguale restituzione è disposta per i seguenti suoi familiari:

1. Blanch Fabio fu Giovanni, nato il 4 luglio 1908, figlio;
2. Blanch Marcella fu Giovanni, nata il 10 febbraio 1910, figlia.

Il presente decreto sarà, a cura dell'autorità comunale, notificato all'interessata nei modi indicati al par. 2 del citato decreto Ministeriale 5 agosto 1926, ed avrà ogni altra esecuzione prescritta nei successivi par. 4 e 5.

Trieste, addì 12 aprile 1930 - Anno VIII

*Il prefetto: PORRO.*

(7052)

N. 11419.

#### IL PREFETTO DELLA PROVINCIA DI TRIESTE

Veduto l'elenco dei cognomi da restituire in forma italiana, compilato a sensi del par. 1 del decreto Ministeriale 5 agosto 1926, il quale contiene le istruzioni per la esecuzione

zione del R. decreto-legge 10 gennaio 1926, n. 17, esteso a tutti i territori delle nuove provincie con R. decreto 7 aprile 1927, n. 494;

Decreta:

Il cognome del sig. Boletig Antonio di Francesco e fu Mininel Caterina, nato a S. Polo di Monfalcone il 26 dicembre 1891 e residente a Monfalcone, è restituito nella forma italiana di « Bolletti ».

Uguale restituzione è disposta per i seguenti suoi familiari:

1. Calligaris Maria fu Giacomo, nata il 19 dicembre 1892, moglie;
2. Boletig Elio di Antonio, nato l'8 aprile 1921, figlio;
3. Boletig Bruno di Antonio, nato il 22 maggio 1925, figlio.

Il presente decreto sarà, a cura dell'autorità comunale, notificato all'interessato nei modi indicati al par. 2 del citato decreto Ministeriale 5 agosto 1926, ed avrà ogni altra esecuzione prescritta nei successivi par. 4 e 5.

Trieste, addì 12 aprile 1930 - Anno VIII

*Il prefetto: PORRO.*

(7053)

N. 11419.

#### IL PREFETTO DELLA PROVINCIA DI TRIESTE

Veduto l'elenco dei cognomi da restituire in forma italiana, compilato a sensi del par. 1 del decreto Ministeriale 5 agosto 1926, il quale contiene le istruzioni per la esecuzione del R. decreto-legge 10 gennaio 1926, n. 17, esteso a tutti i territori delle nuove provincie con R. decreto 7 aprile 1927, n. 494;

Decreta:

Il cognome del sig. Boletig Antonio Giuseppe fu Domenico nato a Monfalcone il 5 maggio 1854 e residente a Monfalcone, è restituito nella forma italiana di « Bolletti ».

Uguale restituzione è disposta per i seguenti suoi familiari:

1. Calligaris Maria fu Antonio, nata il 1854, moglie;
2. Boletig Antonio di Antonio, nato il 5 agosto 1889, figlio.

Il presente decreto sarà, a cura dell'autorità comunale, notificato all'interessato nei modi indicati al par. 2 del citato decreto Ministeriale 5 agosto 1926 ed avrà ogni altra esecuzione prescritta nei successivi par. 4 e 5.

Trieste, addì 12 aprile 1930 - Anno VIII

*Il prefetto: PORRO.*

(7054)

N. 11419.

#### IL PREFETTO DELLA PROVINCIA DI TRIESTE

Veduto l'elenco dei cognomi da restituire in forma italiana, compilato a sensi del par. 1 del decreto Ministeriale 5 agosto 1926, il quale contiene le istruzioni per la esecuzione del R. decreto-legge 10 gennaio 1926, n. 17, esteso a tutti i territori delle nuove provincie con R. decreto 7 aprile 1927, n. 494;

## Decreta:

Il cognome del sig. Boletig Antonio fu Francesco e fu Deganut Orsola, nato a Monfalcone il 19 gennaio 1875 e residente a Monfalcone, è restituito nella forma italiana di « Bolletti ».

Uguale restituzione è disposta per i seguenti suoi familiari:

1. Comar Margherita fu Francesco, nata il 5 gennaio 1878, moglie;
2. Boletig Giovanni di Antonio, nato il 12 agosto 1907, figlio;
3. Boletig Amalia di Antonio, nata il 21 giugno 1909, figlia;
4. Boletig Giuseppe di Antonio, nato il 23 dicembre 1911, figlio;
5. Boletig Onorato di Antonio, nato il 9 luglio 1919, figlio.

Il presente decreto sarà, a cura dell'autorità comunale, notificato all'interessato nei modi indicati al par. 2 del citato decreto Ministeriale 5 agosto 1926 ed avrà ogni altra esecuzione prescritta nei successivi par. 4 e 5.

Trieste, addì 12 aprile 1930 - Anno VIII

*Il prefetto:* PORRO.

(7055)

N. 11419.

IL PREFETTO  
DELLA PROVINCIA DI TRIESTE

Veduto l'elenco dei cognomi da restituire in forma italiana, compilato a sensi del par. 1 del decreto Ministeriale 5 agosto 1926, il quale contiene le istruzioni per la esecuzione del R. decreto-legge 10 gennaio 1926, n. 17, esteso a tutti i territori delle nuove Provincie con R. decreto 7 aprile 1927, n. 494;

## Decreta:

Il cognome del sig. Boletig Giovanni, nato a Monfalcone il 27 agosto 1885 e residente a Monfalcone, è restituito nella forma italiana di « Bolletti ».

Uguale restituzione è disposta per i seguenti suoi familiari:

1. Pacco Maria fu Carlo, nata il 4 agosto 1892, moglie;
2. Boletig Francesco di Giovanni, nato il 21 settembre 1922, figlio;
3. Boletig Valeria Giacomina di Giovanni, nata il 27 maggio 1925, figlia;
4. Boletig Laura Giulia di Giovanni, nata il 9 luglio 1927, figlia.

Il presente decreto sarà, a cura dell'autorità comunale, notificato all'interessato nei modi indicati al par. 2 del citato decreto Ministeriale 5 agosto 1926 ed avrà ogni altra esecuzione prescritta nei successivi par. 4 e 5.

Trieste, addì 12 aprile 1930 - Anno VIII

*Il prefetto:* PORRO.

(7056)

N. 11419.

IL PREFETTO  
DELLA PROVINCIA DI TRIESTE

Veduto l'elenco dei cognomi da restituire in forma italiana, compilato a sensi del par. 1 del decreto Ministeriale

5 agosto 1926, il quale contiene le istruzioni per la esecuzione del R. decreto-legge 10 gennaio 1926, n. 17, esteso a tutti i territori delle nuove Provincie con R. decreto 7 aprile 1927, n. 494;

## Decreta:

Il cognome del sig. Boletig Giuseppe di Antonio, nato a Monfalcone il 30 marzo 1884 e residente a Monfalcone, è restituito nella forma italiana di « Bolletti ».

Uguale restituzione è disposta per i seguenti suoi familiari:

1. Zucco Elisabetta fu Giuseppe, nata il 6 agosto 1886, moglie;
2. Boletig Maria di Giuseppe, nata il 15 gennaio 1907, figlia;
3. Boletig Isidoro di Giuseppe, nato il 22 ottobre 1909, figlio;
4. Boletig Giovanni Michele di Giuseppe, nato il 26 luglio 1911, figlio;
5. Boletig Giuseppe Luigi di Giuseppe, nato il 3 giugno 1913, figlio;
6. Boletig Anna di Giuseppe, nata il 3 febbraio 1915, figlia;
7. Boletig Giorgio Mario di Giuseppe, nato il 25 giugno 1928, figlio;
8. Boletig Gioachino di Giuseppe, nato il 20 dicembre 1920, figlio.

Il presente decreto sarà, a cura dell'autorità comunale, notificato all'interessato nei modi indicati al par. 2 del citato decreto Ministeriale 5 agosto 1926 ed avrà ogni altra esecuzione prescritta nei successivi par. 4 e 5.

Trieste, addì 12 aprile 1930 - Anno VIII

*Il prefetto:* PORRO.

(7057)

N. 11419.

IL PREFETTO  
DELLA PROVINCIA DI TRIESTE

Veduto l'elenco dei cognomi da restituire in forma italiana, compilato a sensi del par. 1 del decreto Ministeriale 5 agosto 1926, il quale contiene le istruzioni per la esecuzione del R. decreto-legge 10 gennaio 1926, n. 17, esteso a tutti i territori delle nuove Provincie con R. decreto 7 aprile 1927, n. 494;

## Decreta:

Il cognome del sig. Boletig Giuseppe fu Andrea e fu Deganut Caterina, nato a Monfalcone il 14 maggio 1859 e residente a Monfalcone, è restituito nella forma italiana di « Bolletti ».

Uguale restituzione è disposta per i seguenti suoi familiari:

Macorin Caterina fu Pietro, nata il 1856, moglie.

Il presente decreto sarà, a cura dell'autorità comunale, notificato all'interessato nei modi indicati al par. 2 del citato decreto Ministeriale 5 agosto 1926 ed avrà ogni altra esecuzione prescritta nei successivi par. 4 e 5.

Trieste, addì 12 aprile 1930 - Anno VIII

*Il prefetto:* PORRO.

(7058)



N. 11419.

IL PREFETTO  
DELLA PROVINCIA DI TRIESTE

Veduto l'elenco dei cognomi da restituire in forma italiana, compilato a sensi del par. 1 del decreto Ministeriale 5 agosto 1926, il quale contiene le istruzioni per la esecuzione del R. decreto-legge 10 gennaio 1926, n. 17, esteso a tutti i territori delle nuove Province con R. decreto 7 aprile 1927, n. 494;

Decreta:

Il cognome della signora Canter Giovanna ved. Cöceancig fu Giovanni, nata a Monfalcone il 23 aprile 1859 e residente a Monfalcone, è restituito nella forma italiana di « Canciani ».

Il presente decreto sarà, a cura dell'autorità comunale, notificato all'interessata nei modi indicati al par. 2 del citato decreto Ministeriale 5 agosto 1926 ed avrà ogni altra esecuzione prescritta nei successivi par. 4 e 5.

Trieste, addì 12 aprile 1930 - Anno VIII

*Il prefetto:* PORRO.

(7059)

N. 11419.

IL PREFETTO  
DELLA PROVINCIA DI TRIESTE

Veduto l'elenco dei cognomi da restituire in forma italiana, compilato a sensi dal par. 1 del decreto Ministeriale 5 agosto 1926, il quale contiene le istruzioni per la esecuzione del R. decreto-legge 10 gennaio 1926, n. 17, esteso a tutti i territori delle nuove Province con R. decreto 7 aprile 1927, n. 494;

Decreta:

Il cognome del sig. Caucich Augusto fu Ferdinando e fu Pfeiffer Erminia, nato a Zurigo il 19 ottobre 1883 e residente a Monfalcone, è restituito nella forma italiana di « Calzi ».

Il presente decreto sarà, a cura dell'autorità comunale, notificato all'interessato nei modi indicati al par. 2 del citato decreto Ministeriale 5 agosto 1926 ed avrà ogni altra esecuzione prescritta nei successivi par. 4 e 5.

Trieste, addì 13 aprile 1930 - Anno VIII

*Il prefetto:* PORRO.

(7060)

N. 11419.

IL PREFETTO  
DELLA PROVINCIA DI TRIESTE

Veduto l'elenco dei cognomi da restituire in forma italiana, compilato a sensi del par. 1 del decreto Ministeriale 5 agosto 1926, il quale contiene le istruzioni per la esecuzione del R. decreto-legge 10 gennaio 1926, n. 17, esteso a tutti i territori delle nuove Province con R. decreto 7 aprile 1927, n. 494;

Decreta:

Il cognome del sig. Cellich Francesco fu Giuseppe e della fu Zohil Fosca, nato a Pola il 10 dicembre 1889 e residente a Monfalcone, è restituito nella forma italiana di « Celli ».

Uguale restituzione è disposta per i seguenti suoi familiari:

1. Pin Erminia di Angelo, nata il 25 dicembre 1893, moglie;

2. Cellich Ester di Francesco, nata il 23 gennaio 1919, figlia;

3. Cellich Elia di Francesco, nato il 23 settembre 1921, figlio.

Il presente decreto sarà, a cura dell'autorità comunale, notificato all'interessato nei modi indicati al par. 2 del citato decreto Ministeriale 5 agosto 1926 ed avrà ogni altra esecuzione prescritta nei successivi par. 4 e 5.

Trieste, addì 12 aprile 1930 - Anno VIII.

*Il prefetto:* PORRO.

(7061)

N. 11419.

IL PREFETTO  
DELLA PROVINCIA DI TRIESTE

Veduto l'elenco dei cognomi da restituire in forma italiana, compilato a sensi del par. 1 del decreto Ministeriale 5 agosto 1926, il quale contiene le istruzioni per la esecuzione del R. decreto-legge 10 gennaio 1926, n. 17, esteso a tutti i territori delle nuove Province con R. decreto 7 aprile 1927, n. 494;

Decreta:

Il cognome della signorina Cociancig Jole fu Carlo e di Margherita Frigerio, nata a Gradisca il 24 luglio 1904 e residente a Monfalcone, è restituito nella forma italiana di « Canciani ».

Il presente decreto sarà, a cura dell'autorità comunale, notificato all'interessata nei modi indicati al par. 2 del citato decreto Ministeriale 5 agosto 1926 ed avrà ogni altra esecuzione prescritta nei successivi par. 4 e 5.

Trieste, addì 12 aprile 1930 - Anno VIII

*Il prefetto:* PORRO.

(7062)

N. 11419.

IL PREFETTO  
DELLA PROVINCIA DI TRIESTE

Veduto l'elenco dei cognomi da restituire in forma italiana, compilato a sensi del par. 1 del decreto Ministeriale 5 agosto 1926, il quale contiene le istruzioni per la esecuzione del R. decreto-legge 10 gennaio 1926, n. 17, esteso a tutti i territori delle nuove Province con R. decreto 7 aprile 1927, n. 494;

Decreta:

Il cognome della signora Trevisan Angela ved. Devetach fu Pietro nata a Redipuglia il 23 giugno 1885 e residente a Monfalcone, è restituito nella forma italiana di « Devetta ».

Uguale restituzione è disposta per i seguenti suoi familiari:

Devetach Giuseppe fu Giuseppe, nato il 18 giugno 1907, figlio.

Il presente decreto sarà, a cura dell'autorità comunale, notificato all'interessata nei modi indicati al par. 2 del

citato decreto Ministeriale 5 agosto 1926 ed avrà ogni altra esecuzione prescritta nei successivi par. 4 e 5.

Trieste, addì 12 aprile 1930 - Anno VIII

*Il prefetto: PORRO.*

(7063)

N. 11419.

**IL PREFETTO  
DELLA PROVINCIA DI TRIESTE**

Veduto l'elenco dei cognomi da restituire in forma italiana, compilato a sensi del par. 1 del decreto Ministeriale 5 agosto 1926, il quale contiene le istruzioni per la esecuzione del R. decreto-legge 10 gennaio 1926, n. 17, esteso a tutti i territori delle nuove Province con R. decreto 7 aprile 1927, n. 494;

**Decreta:**

Il cognome del sig. Devetach Antonio fu Giacomo e fu Zamberlan Angela, nato a Monfalcone il 15 settembre 1846 e residente a Monfalcone, è restituito nella forma italiana di « Devetta ».

Il presente decreto sarà, a cura dell'autorità comunale, notificato all'interessato nei modi indicati al par. 2 del citato decreto Ministeriale 5 agosto 1926 ed avrà ogni altra esecuzione prescritta nei successivi par. 4 e 5.

Trieste, addì 12 aprile 1930 - Anno VIII

*Il prefetto: PORRO.*

(7064)

N. 11419.

**IL PREFETTO  
DELLA PROVINCIA DI TRIESTE**

Veduto l'elenco dei cognomi da restituire in forma italiana, compilato a sensi del par. 1 del decreto Ministeriale 5 agosto 1926, il quale contiene le istruzioni per la esecuzione del R. decreto-legge 10 gennaio 1926, n. 17, esteso a tutti i territori delle nuove Province con R. decreto 7 aprile 1927, n. 494;

**Decreta:**

Il cognome della signora Calligaris Giustina ved. Devetach di Gio. Batta, nata a Monfalcone il 25 marzo 1889 e residente a Monfalcone, è restituito nella forma italiana di « Devetta ».

Uguale restituzione è disposta per i seguenti suoi familiari:

1. Devetach Antonia fu Giuseppe, nata il 9 giugno 1908, figlia;
2. Devetach Salvatore fu Giuseppe, nato il 6 aprile 1910, figlio;
3. Devetach Maria fu Giuseppe, nata il 3 febbraio 1912, figlia;
4. Devetach Antonio fu Giuseppe, nato il 21 novembre 1913, figlio;
5. Devetach Marcello fu Giuseppe, nato il 26 giugno 1916, figlio;
6. Devetach Giuseppina fu Giuseppe, nata il 26 dicembre 1919, figlia.

Il presente decreto sarà, a cura dell'autorità comunale, notificato all'interessata nei modi indicati al par. 2 del citato decreto Ministeriale 5 agosto 1926 ed avrà ogni altra esecuzione prescritta nei successivi par. 4 e 5.

Trieste, addì 12 aprile 1930 - Anno VIII

*Il prefetto: PORRO.*

(7065)

N. 11419.

**IL PREFETTO  
DELLA PROVINCIA DI TRIESTE**

Veduto l'elenco dei cognomi da restituire in forma italiana, compilato a sensi del par. 1 del decreto Ministeriale 5 agosto 1926, il quale contiene le istruzioni per la esecuzione del R. decreto-legge 10 gennaio 1926, n. 17, esteso a tutti i territori delle nuove Province con R. decreto 7 aprile 1927, n. 494;

**Decreta:**

Il cognome del sig. Devetach Pietro di Giuseppe e di Trevisan Angela, nato a Monfalcone il 3 aprile 1898 e residente a Monfalcone, è restituito nella forma italiana di « Devetta ».

Uguale restituzione è disposta per i seguenti suoi familiari:

1. Job Elisa fu Antonio, nata il 29 settembre 1900, moglie;
2. Devetach Angelo di Pietro, nato il 20 dicembre 1919, figlio;
3. Devetach Giuseppina di Pietro, nata il 4 settembre 1921, figlia;
4. Devetach Maria di Pietro, nata il 18 agosto 1925, figlia;
5. Devetach Pierina Emilia di Pietro, nata il 21 febbraio 1930, figlia.

Il presente decreto sarà, a cura dell'autorità comunale, notificato all'interessato nei modi indicati al par. 2 del citato decreto Ministeriale 5 agosto 1926 ed avrà ogni altra esecuzione prescritta nei successivi par. 4 e 5.

Trieste, addì 12 aprile 1930 - Anno VIII

*Il prefetto: PORRO.*

(7066)

N. 11419.

**IL PREFETTO  
DELLA PROVINCIA DI TRIESTE**

Veduto l'elenco dei cognomi da restituire in forma italiana, compilato a sensi del par. 1 del decreto Ministeriale 5 agosto 1926, il quale contiene le istruzioni per la esecuzione del R. decreto-legge 10 gennaio 1926, n. 17, esteso a tutti i territori delle nuove Province con R. decreto 7 aprile 1927, n. 494;

**Decreta:**

Il cognome del sig. Devetak Rodolfo di Pietro e di Cotic Teresa, nato a S. Michele del Carso il 15 gennaio 1889 e residente a Monfalcone, è restituito nella forma italiana di « Devetta ».

Uguale restituzione è disposta per i seguenti suoi famigliari:

1. Cernitz Antonia fu Antonio, nata il 19 settembre 1889, moglie;
2. Devetak Olga di Rodolfo, nata il 25 dicembre 1918, figlia;
3. Devetak Bruno di Rodolfo, nato il 16 marzo 1925, figlio;
4. Devetak Germano di Rodolfo, nato il 20 luglio 1927, figlio.

Il presente decreto sarà, a cura dell'autorità comunale, notificato all'interessato nei modi indicati al par. 2 del citato decreto Ministeriale 5 agosto 1926 ed avrà ogni altra esecuzione prescritta nei successivi par. 4 e 5.

Trieste, addì 12 aprile 1930 - Anno VIII

*Il prefetto: PORRO.*

(7067)

N. 11419.

#### IL PREFETTO DELLA PROVINCIA DI TRIESTE

Veduto l'elenco dei cognomi da restituire in forma italiana, compilato a sensi del par. 1 del decreto Ministeriale 5 agosto 1926, il quale contiene le istruzioni per la esecuzione del R. decreto-legge 10 gennaio 1926, n. 17, esteso a tutti i territori delle nuove Province con R. decreto 7 aprile 1927, n. 494;

Decreta:

Il cognome del sig. Ivancic Michele di Giacomo e di Gerlicu Maria, nato a Bresevice di Matteredia il 12 settembre 1884 e residente a Monfalcone, è restituito nella forma italiana di « Giovannini ».

Uguale restituzione è disposta per i seguenti suoi famigliari:

1. Ivancic Maria di Michele, nata il 5 aprile 1909, figlia;
2. Ivancic Irma di Michele, nata l'8 agosto 1910, figlia;
3. Ivancic Alma di Michele, nata il 23 gennaio 1921, figlia.

Il presente decreto sarà, a cura dell'autorità comunale, notificato all'interessato nei modi indicati al par. 2 del citato decreto Ministeriale 5 agosto 1926 ed avrà ogni altra esecuzione prescritta nei successivi par. 4 e 5.

Trieste, addì 12 aprile 1930 - Anno VIII

*Il prefetto: PORRO.*

(7074)

N. 11419.

#### IL PREFETTO DELLA PROVINCIA DI TRIESTE

Veduto l'elenco dei cognomi da restituire in forma italiana, compilato a sensi del par. 1 del decreto Ministeriale 5 agosto 1926, il quale contiene le istruzioni per la esecuzione del R. decreto-legge 10 gennaio 1926, n. 17, esteso a tutti i territori delle nuove Province con R. decreto 7 aprile 1927, n. 494;

Decreta:

Il cognome del sig. Lacovig Andrea fu Giuseppe e fu Deiuri Maria, nato a Monfalcone il 15 aprile 1875 e residente a Monfalcone, è restituito nella forma italiana di « Laco ».

Uguale restituzione è disposta per i seguenti suoi famigliari:

1. Neri Angela fu Leonardo, nata il 1877, moglie;
2. Lacovig Giovanni di Andrea, nato il 9 ottobre 1906, figlio.

Il presente decreto sarà, a cura dell'autorità comunale, notificato all'interessato nei modi indicati al par. 2 del citato decreto Ministeriale 5 agosto 1926 ed avrà ogni altra esecuzione prescritta nei successivi par. 4 e 5.

Trieste, addì 12 aprile 1930 - Anno VIII

*Il prefetto: PORRO.*

(7075)

N. 11419.

#### IL PREFETTO DELLA PROVINCIA DI TRIESTE

Veduto l'elenco dei cognomi da restituire in forma italiana, compilato a sensi del par. 1 del decreto Ministeriale 5 agosto 1926, il quale contiene le istruzioni per la esecuzione del R. decreto-legge 10 gennaio 1926, n. 17, esteso a tutti i territori delle nuove Province con R. decreto 7 aprile 1927, n. 494;

Decreta:

Il cognome del sig. Fornazarie Giovanni fu Giuseppe e fu Pavisic Caterina, nato a Sambasso l'11 luglio 1855 e residente a Monfalcone, è restituito nella forma italiana di « Fornasari ».

Il presente decreto sarà, a cura dell'autorità comunale, notificato all'interessato nei modi indicati al par. 2 del citato decreto Ministeriale 5 agosto 1926 ed avrà ogni altra esecuzione prescritta nei successivi par. 4 e 5.

Trieste, addì 12 aprile 1930 - Anno VIII

*Il prefetto: PORRO.*

(7069)

N. 11419.

#### IL PREFETTO DELLA PROVINCIA DI TRIESTE

Veduto l'elenco dei cognomi da restituire in forma italiana, compilato a sensi del par. 1 del decreto Ministeriale 5 agosto 1926, il quale contiene le istruzioni per la esecuzione del R. decreto-legge 10 gennaio 1926, n. 17, esteso a tutti i territori delle nuove Province con R. decreto 7 aprile 1927, n. 494;

Decreta:

Il cognome del sig. Gergolet Giuseppe fu Michele e fu Caterina Ferletic, nato a Doberdò del Lago, l'11 novembre 1877 e residente a Monfalcone, è restituito nella forma italiana di « Gregolet ».

Uguale restituzione è disposta per i seguenti suoi famigliari:

1. Lozej Francesca di Giuseppe, nata il 25 marzo 1880, moglie;
2. Gergolet Giuseppe di Giuseppe, nato il 9 marzo 1910, figlio;
3. Gergolet Maria di Giuseppe, nata il 16 maggio 1914, figlia;
4. Gergolet Sandrina di Giuseppe, nata il 2 agosto 1922, figlia.

Il presente decreto sarà, a cura dell'autorità comunale, notificato all'interessato nei modi indicati al par. 2 del citato decreto Ministeriale 5 agosto 1926 ed avrà ogni altra esecuzione prescritta nei successivi par. 4 e 5.

Trieste, addì 12 aprile 1930 - Anno VIII

*Il prefetto:* PORRO.

(7072)

N. 11419.

**IL PREFETTO  
DELLA PROVINCIA DI TRIESTE**

Veduto l'elenco dei cognomi da restituire in forma italiana, compilato a sensi del par. 1 del decreto Ministeriale 5 agosto 1926, il quale contiene le istruzioni per la esecuzione del R. decreto-legge 10 gennaio 1926, n. 17, esteso a tutti i territori delle nuove Province con R. decreto 7 aprile 1927, n. 494;

**Decreta:**

Il cognome del sig. Herracovig Serafino Francesco fu Carlo e fu Cosolo Maria, nato a Monfalcone il 4 luglio 1863 e residente a Monfalcone, è restituito nella forma italiana di « Erraco ».

Uguale restituzione è disposta per i seguenti suoi familiari:

1. Herracovig Duilio di Serafino, nato il 21 dicembre 1892, figlio;
2. Herracovig Ettore di Serafino, nato il 25 luglio 1894, figlio;
3. Herracovig Maria di Serafino, nata il 16 gennaio 1897, figlia;
4. Herracovig Giovanni di Serafino, nato il 13 gennaio 1898, figlio;
5. Herracovig Albino di Serafino, nato il 15 marzo 1904, figlio;
6. Herracovig Vilma Maria illeg. Maria, nata il 23 settembre 1927, nipote.

Il presente decreto sarà, a cura dell'autorità comunale, notificato all'interessato nei modi indicati al par. 2 del citato decreto Ministeriale 5 agosto 1926 ed avrà ogni altra esecuzione prescritta nei successivi par. 4 e 5.

Trieste, addì 12 aprile 1930 - Anno VIII

*Il prefetto:* PORRO.

(7073)

N. 11419.

**IL PREFETTO  
DELLA PROVINCIA DI TRIESTE**

Veduto l'elenco dei cognomi da restituire in forma italiana, compilato a sensi del par. 1 del decreto Ministeriale 5 agosto 1926, il quale contiene le istruzioni per la esecuzione del R. decreto-legge 10 gennaio 1926, n. 17, esteso a tutti i territori delle nuove Province con R. decreto 7 aprile 1927, n. 494;

**Decreta:**

Il cognome della signora Facchinetti Antonia ved. Lacovig fu Sebastiano, nata a Monfalcone nel 1865 e residente a Monfalcone, è restituito nella forma italiana di « Laco ».

Uguale restituzione è disposta per i seguenti suoi familiari:

1. Lacovig Silvio fu Michele, nato il 30 marzo 1898, figlio;
2. Lacovig Giovanna fu Michele, nata il 1° aprile 1900, figlia.

Il presente decreto sarà, a cura dell'autorità comunale, notificato all'interessata nei modi indicati al par. 2 del citato decreto Ministeriale 5 agosto 1926 ed avrà ogni altra esecuzione prescritta nei par. 4 e 5.

Trieste, addì 12 aprile 1930 - Anno VIII

*Il prefetto:* PORRO.

(7076)

N. 11419.

**IL PREFETTO  
DELLA PROVINCIA DI TRIESTE**

Veduto l'elenco dei cognomi da restituire in forma italiana, compilato a sensi del par. 1 del decreto Ministeriale 5 agosto 1926, il quale contiene le istruzioni per la esecuzione del R. decreto-legge 10 gennaio 1926, n. 17, esteso a tutti i territori delle nuove Province con R. decreto 7 aprile 1927, n. 494;

**Decreta:**

Il cognome del sig. Lacovig Giovanni fu Antonio e di Marusig Luigia, nato a Monfalcone il 23 gennaio 1897 e residente a Monfalcone, è restituito nella forma italiana di « Laco ».

Uguale restituzione è disposta per i seguenti suoi familiari:

1. Delprato Giulia fu Giuseppe, nata il 5 ottobre 1896, moglie;
2. Lacovig Nino di Giovanni, nato il 4 agosto 1919, figlio;
3. Lacovig Antonia di Giovanni, nata il 16 dicembre 1921, figlia;
4. Lacovig Renato di Giovanni, nato il 3 ottobre 1925, figlio.

Il presente decreto sarà, a cura dell'autorità comunale, notificato all'interessato nei modi indicati al par. 2 del citato decreto Ministeriale 5 agosto 1926 ed avrà ogni altra esecuzione prescritta nei successivi par. 4 e 5.

Trieste, addì 12 aprile 1930 - Anno VIII

*Il prefetto:* PORRO.

(7077)

N. 11419.

**IL PREFETTO  
DELLA PROVINCIA DI TRIESTE**

Veduto l'elenco dei cognomi da restituire in forma italiana, compilato a sensi del par. 1 del decreto Ministeriale 5 agosto 1926, il quale contiene le istruzioni per la esecuzione del R. decreto-legge 10 gennaio 1926, n. 17, esteso a tutti i territori delle nuove Province con R. decreto 7 aprile 1927, n. 494;

**Decreta:**

Il cognome del sig. Lakovic Luigi fu Francesco e di Geriolet Caterina, nato a Doberdò il 30 ottobre 1876 e residente a Monfalcone, è restituito nella forma italiana di « Laco ».

Uguale restituzione è disposta per i seguenti suoi familiari:

1. Laurencie Caterina fu Antonio, nata il 3 maggio 1876, moglie;
2. Lakovic Carlo di Luigi, nato il 18 agosto 1907, figlio;
3. Lakovic Galliano di Luigi, nato il 4 marzo 1910, figlio;
4. Lakovic Luigi di Luigi, nato il 4 marzo 1917, figlio.

Il presente decreto sarà, a cura dell'autorità comunale, notificato all'interessato nei modi indicati al par. 2 del citato decreto Ministeriale 5 agosto 1926, ed avrà ogni altra esecuzione prescritta nei successivi par. 4 e 5.

Trieste, addì 12 aprile 1930 - Anno VIII

*Il prefetto: PORRO.*

(7078)

N. 11419.

**IL PREFETTO  
DELLA PROVINCIA DI TRIESTE**

Veduto l'elenco dei cognomi da restituire in forma italiana, compilato a sensi del par. 1 del decreto Ministeriale 5 agosto 1926, il quale contiene le istruzioni per la esecuzione del R. decreto-legge 10 gennaio 1926, n. 17, esteso a tutti i territori delle nuove Province con R. decreto 7 aprile 1927, n. 494;

**Decreta:**

Il cognome del sig. Laurentig Giovanni fu Giacomo e di Pizzignach Teresa, nato a Monfalcone il 15 settembre 1896 e residente a Monfalcone, è restituito nella forma italiana di « Laurenti ».

Il presente decreto sarà, a cura dell'autorità comunale, notificato all'interessato nei modi indicati al par. 2 del citato decreto Ministeriale 5 agosto 1926, ed avrà ogni altra esecuzione prescritta nei successivi par. 4 e 5.

Trieste, addì 12 aprile 1930 - Anno VIII

*Il prefetto: PORRO.*

(7079)

N. 11419.

**IL PREFETTO  
DELLA PROVINCIA DI TRIESTE**

Veduto l'elenco dei cognomi da restituire in forma italiana, compilato a sensi del par. 1 del decreto Ministeriale 5 agosto 1926, il quale contiene le istruzioni per la esecuzione del R. decreto-legge 10 gennaio 1926, n. 17, esteso a tutti i territori delle nuove Province con R. decreto 7 aprile 1927, n. 494;

**Decreta:**

Il cognome del sig. Laurentig Giuseppe fu Giuseppe e fu Crusig Maria, nato a S. Polo di Monfalcone l'11 agosto 1875 e residente a Monfalcone, è restituito nella forma italiana di « Laurenti ».

Uguale restituzione è disposta per i seguenti suoi familiari:

1. Laurentig Amabile di Giuseppe, nata il 1906, figlia;
2. Laurentig Attilia di Giuseppe, nata il 6 giugno 1907, figlia;
3. Laurentig Elda di Giuseppe, nata il 13 novembre 1919, figlia;
4. Laurentig Daniele illeg. di Attilia, nato il 10 giugno 1927, nipote.

Il presente decreto sarà, a cura dell'autorità comunale, notificato all'interessato nei modi indicati al par. 2 del citato decreto Ministeriale 5 agosto 1926 ed avrà ogni altra esecuzione prescritta nei successivi par. 4 e 5.

Trieste, addì 12 aprile 1930 - Anno VIII

*Il prefetto: PORRO.*

(7080)

N. 11419.

**IL PREFETTO  
DELLA PROVINCIA DI TRIESTE**

Veduto l'elenco dei cognomi da restituire in forma italiana, compilato a sensi del par. 1 del decreto Ministeriale 5 agosto 1926, il quale contiene le istruzioni per la esecuzione del R. decreto-legge 10 gennaio 1926, n. 17, esteso a tutti i territori delle nuove Province con R. decreto 7 aprile 1927, n. 494;

**Decreta:**

Il cognome della signora Marusig Luigia vedova Lacovic fu Antonio, nata a Monfalcone il 20 giugno 1869 e residente a Monfalcone, è restituito nella forma italiana di « Marussi Luigia vedova Laco ».

Il presente decreto sarà, a cura dell'autorità comunale, notificato all'interessata nei modi indicati al par. 2 del citato decreto Ministeriale 5 agosto 1926, ed avrà ogni altra esecuzione prescritta nei successivi par. 4 e 5.

Trieste, addì 12 aprile 1930 - Anno VIII

*Il prefetto: PORRO.*

(7081)

N. 11419.

**IL PREFETTO  
DELLA PROVINCIA DI TRIESTE**

Veduto l'elenco dei cognomi da restituire in forma italiana, compilato a sensi del par. 1 del decreto Ministeriale 5 agosto 1926, il quale contiene le istruzioni per la esecuzione del R. decreto-legge 10 gennaio 1926, n. 17, esteso a tutti i territori delle nuove Province con R. decreto 7 aprile 1927, n. 494;

**Decreta:**

Il cognome del signor Paulettig Giuseppe fu Giacomo e di Catti Caterina, nato a Monfalcone il 9 gennaio 1892 e residente a Monfalcone, è restituito nella forma italiana di « Pauletti ».

Uguale restituzione è disposta per i seguenti suoi familiari:

1. Facchinetti Beatrice di Sebastiano, nata il 20 maggio 1891, moglie;
2. Paulettig Solidea di Giuseppe, nata il 5 novembre 1914, figlia;
3. Paulettig Alida di Giuseppe, nata il 1° agosto 1920, figlia;
4. Paulettig Nives Maria di Giuseppe, nata il 1° gennaio 1930, figlia.

Il presente decreto sarà, a cura dell'autorità comunale, notificato all'interessato nei modi indicati al par. 2 del citato

tato decreto Ministeriale 5 agosto 1926 ed avrà ogni altra esecuzione prescritta nei successivi par. 4 e 5.

Trieste, addì 12 aprile 1930 - Anno VIII

*Il prefetto:* PORRO.

(7082)

N. 11419.

**IL PREFETTO  
DELLA PROVINCIA DI TRIESTE**

Veduto l'elenco dei cognomi da restituire in forma italiana, compilato a sensi del par. 1 del decreto Ministeriale 5 agosto 1926, il quale contiene le istruzioni per la esecuzione del R. decreto-legge 10 gennaio 1926, n. 17, esteso a tutti i territori delle nuove Province con R. decreto 7 aprile 1927, n. 494;

**Decreta:**

Il cognome della signorina Pauletig Giuseppina fu Giacomo e di Colautti Caterina, nata a Monfalcone il 17 aprile 1897 e residente a Monfalcone, è restituito nella forma italiana di « Pauletti ».

Uguale restituzione è disposta per i seguenti suoi famigliari:

1. Pauletig Umberto di Giuseppina, nato il 10 aprile 1919, figlio;
2. Pauletig Noemi di Giuseppina, nata il 3 novembre 1920, figlia.

Il presente decreto sarà, a cura dell'autorità comunale, notificato all'interessata nei modi indicati al par. 2 del citato decreto Ministeriale 5 agosto 1926 ed avrà ogni altra esecuzione prescritta nei successivi par. 4 e 5.

Trieste, addì 12 aprile 1930 - Anno VIII

*Il prefetto:* PORRO.

(7083)

N. 11419-29119.

**IL PREFETTO  
DELLA PROVINCIA DI TRIESTE**

Veduta la domanda presentata dalla signora Maria Gangadi fu Giovanni vedova Babuder, nata a Trieste il 19 dicembre 1882 e residente a Trieste, via Gatteri, n. 13, e diretta ad ottenere a termini dell'art. 2 del R. decreto-legge 10 gennaio 1926, n. 17, la riduzione del suo cognome in forma italiana e precisamente in « Babudieri »;

Veduto che la domanda stessa è stata affissa per un mese tanto all'albo del Comune di residenza della richiedente, quanto all'albo di questa Prefettura, e che contro di essa entro quindici giorni dalla seguita affissione non è stata fatta opposizione alcuna;

Veduti il decreto Ministeriale 5 agosto 1926 e il R. decreto 7 aprile 1927, n. 494;

**Decreta:**

Il cognome della signora Maria Gangadi vedova Babuder è ridotto in « Babudieri ».

Uguale riduzione è disposta per i famigliari della richiedente indicati nella sua domanda e cioè:

1. Aiace fu Antonio, nato il 4 gennaio 1909, figlio;
2. Dirce fu Antonio, nata il 27 luglio 1910, figlia.

Il presente decreto sarà, a cura dell'autorità comunale, notificato alla richiedente nei modi previsti al n. 6 del citato decreto Ministeriale e avrà esecuzione secondo le norme stabilite ai nn. 4 e 5 del decreto stesso.

Trieste, addì 14 aprile 1930 - Anno VIII

*Il prefetto:* PORRO.

(7084)

N. 11419-19660.

**IL PREFETTO  
DELLA PROVINCIA DI TRIESTE**

Veduta la domanda presentata dal signor Antonio Cattarinich di Antonio, nato a Lussinpiccolo il 1° marzo 1897 e residente a Trieste, via Carducci, n. 39, e diretta ad ottenere a termini dell'art. 2 del R. decreto-legge 10 gennaio 1926, n. 17, la riduzione del suo cognome in forma italiana e precisamente in « Cattarini »;

Veduto che la domanda stessa è stata affissa per un mese tanto all'albo del Comune di residenza della richiedente, quanto all'albo di questa Prefettura, e che contro di essa entro quindici giorni dalla seguita affissione non è stata fatta opposizione alcuna;

Veduti il decreto Ministeriale 5 agosto 1926 e il R. decreto 7 aprile 1927, n. 494;

**Decreta:**

Il cognome del signor Antonio Cattarinich è ridotto in « Cattarini ».

Uguale riduzione è disposta per i famigliari della richiedente indicati nella sua domanda e cioè:

1. Ciccina Torracchi in Cattarinich fu Giulio, nata il 23 luglio 1896, moglie;
2. Giulio Antonio di Antonio, nato il 9 settembre 1918, figlio.

Il presente decreto sarà, a cura dell'autorità comunale, notificato al richiedente nei modi previsti al n. 6 del citato decreto Ministeriale e avrà esecuzione secondo le norme stabilite ai nn. 4 e 5 del decreto stesso.

Trieste, addì 14 aprile 1930 - Anno VIII

*Il prefetto:* PORRO.

(7085)

N. 11419-32226.

**IL PREFETTO  
DELLA PROVINCIA DI TRIESTE**

Veduta la domanda presentata dal signor Antonio Cerovaz fu Pietro, nato a Pinguente (Istria) il 20 settembre 1905 e residente a Trieste, Santa Maria Maddalena Superiore, Campanelle, n. 588, e diretta ad ottenere a termini dell'articolo 2 del R. decreto-legge 10 gennaio 1926, n. 17, la riduzione del suo cognome in forma italiana e precisamente in « Cerutti »;

Veduto che la domanda stessa è stata affissa per un mese tanto all'albo del Comune di residenza del richiedente, quanto all'albo di questa Prefettura, e che contro di essa entro quindici giorni dalla seguita affissione non è stata fatta opposizione alcuna;

Veduti il decreto Ministeriale 5 agosto 1926 e il R. decreto 7 aprile 1927, n. 494;

**Decreta:**

Il cognome del sig. Antonio Cerovaz è ridotto in « Cerutti ».

Il presente decreto sarà, a cura dell'autorità comunale, notificato al richiedente, nei modi previsti al n. 6 del citato decreto Ministeriale e avrà esecuzione secondo le norme stabilite ai nn. 4 e 5 del decreto stesso.

Trieste, addì 14 aprile 1930 - Anno VIII

*Il prefetto:* PORRO.

(7086)

N. 11419-10081.

IL PREFETTO  
DELLA PROVINCIA DI TRIESTE

Veduta la domanda presentata dal signor Michele Cijak fu Giacomo, nato a Contovello n. 99 il 28 settembre 1876 e residente a Trieste, via Raffineria, n. 3, e diretta ad ottenere a termini dell'art. 2 del R. decreto-legge 10 gennaio 1926, n. 17, la riduzione del suo cognome in forma italiana e precisamente in « Ciani »;

Veduto che la domanda stessa è stata affissa per un mese tanto all'albo del Comune di residenza del richiedente, quanto all'albo di questa Prefettura, e che contro di essa entro quindici giorni dalla seguita affissione non è stata fatta opposizione alcuna;

Veduti il decreto Ministeriale 5 agosto 1926 e il R. decreto 7 aprile 1927, n. 494;

**Decreta:**

Il cognome del sig. Michele Cijak è ridotto in « Ciani ».

Uguale riduzione è disposta per i famigliari del richiedente indicati nella sua domanda e cioè:

Luigia Nabergoi in Cijak fu Andrea, nata il 6 giugno 1878, moglie.

Il presente decreto sarà, a cura dell'autorità comunale, notificata alla richiedente nei modi previsti al n. 6 del citato decreto Ministeriale e avrà esecuzione secondo le norme stabilite ai nn. 4 e 5 del decreto stesso.

Trieste, addì 14 aprile 1930 - Anno VIII

*Il prefetto:* PORRO.

(7087)

N. 11419-33573.

IL PREFETTO  
DELLA PROVINCIA DI TRIESTE

Veduta la domanda presentata dal signor Luigi Crasna di Giovanni, nato a Lose (Vipacco) il 5 novembre 1904 e residente a Trieste, Rozzol in Monte, n. 991, e diretta ad ottenere a termini dell'art. 2 del R. decreto-legge 10 gennaio 1926, n. 17, la riduzione del suo cognome in forma italiana e precisamente in « Belli »;

Veduto che la domanda stessa è stata affissa per un mese tanto all'albo del Comune di residenza del richiedente, quanto all'albo di questa Prefettura, e che contro di essa entro quindici giorni dalla seguita affissione non è stata fatta opposizione alcuna;

Veduti il decreto Ministeriale 5 agosto 1926 e il R. decreto 7 aprile 1927, n. 494;

**Decreta:**

Il cognome del sig. Luigi Crasna è ridotto in « Belli ».

Uguale riduzione è disposta per i famigliari del richiedente indicati nella sua domanda e cioè:

Teresa Suber in Crasna di Giovanni, nata il 4 novembre 1904, moglie.

Il presente decreto sarà, a cura dell'autorità comunale, notificato al richiedente nei modi previsti al n. 6 del citato decreto Ministeriale e avrà esecuzione secondo le norme stabilite ai nn. 4 e 5 del decreto stesso.

Trieste, addì 14 aprile 1930 - Anno VIII

*Il prefetto:* PORRO.

(7088)

N. 11419-332.

IL PREFETTO  
DELLA PROVINCIA DI TRIESTE

Veduta la domanda presentata dal signor Giacomo Diminich di Umberto, nato a Pola il 2 agosto 1896 e residente a Trieste, via Concordia, n. 6, e diretta ad ottenere a termini dell'art. 2 del R. decreto-legge 10 gennaio 1926, n. 17, la riduzione del suo cognome in forma italiana e precisamente in « Dimini »;

Veduto che la domanda stessa è stata affissa per un mese tanto all'albo del Comune di residenza del richiedente, quanto all'albo di questa Prefettura, e che contro di essa entro quindici giorni dalla seguita affissione non è stata fatta opposizione alcuna;

Veduti il decreto Ministeriale 5 agosto 1926 e il R. decreto 7 aprile 1927, n. 494;

**Decreta:**

Il cognome del signor Giacomo Diminich è ridotto in « Dimini ».

Il presente decreto sarà, a cura dell'autorità comunale, notificato al richiedente nei modi previsti al n. 6 del citato decreto Ministeriale e avrà esecuzione secondo le norme stabilite ai nn. 4 e 5 del decreto stesso.

Trieste, addì 14 aprile 1930 - Anno VIII

*Il prefetto:* PORRO.

(7089)

N. 11419-29934.

IL PREFETTO  
DELLA PROVINCIA DI TRIESTE

Veduta la domanda presentata dalla signora Luigia Gabroviz fu Francesco vedova Perz, nata a Monfalcone l'8 marzo 1858 e residente a Trieste, via della Ferriera, n. 43, e diretta ad ottenere a termini dell'art. 2 del R. decreto-legge 10 gennaio 1926, n. 17, la riduzione dei suoi cognomi in forma italiana e precisamente in « Gabrielli-Perzi »;

Veduto che la domanda stessa è stata affissa per un mese tanto all'albo del Comune di residenza della richiedente, quanto all'albo di questa Prefettura, e che contro di essa entro quindici giorni dalla seguita affissione non è stata fatta opposizione alcuna;

Veduti il decreto Ministeriale 5 agosto 1926 e il R. decreto 7 aprile 1927, n. 494;

**Decreta:**

I cognomi della signora Luigia Gabroviz vedova Perz sono ridotti in « Gabrielli-Perzi ».

Il presente decreto sarà, a cura dell'autorità comunale, notificato alla richiedente nei modi previsti al n. 6 del citato decreto Ministeriale e avrà esecuzione secondo le norme stabilite ai nn. 4 e 5 del decreto stesso.

Trieste, addì 14 aprile 1930 - Anno VIII

*Il prefetto: PORRO.*

(7090)

## DISPOSIZIONI E COMUNICATI

### MINISTERO DELLA GIUSTIZIA E DEGLI AFFARI DI CULTO

#### Cessazione di notaro dall'esercizio.

Agli effetti dell'art. 58, n. 2, della legge sul notariato 16 febbraio 1913, n. 89, si porta a conoscenza che, con R. decreto in data 15 dicembre 1930, in corso di registrazione alla Corte dei conti, il notaro sig. Marulli Michelino, residente nel comune di Termoli, distretto notarile di Campobasso è stato dispensato dall'ufficio, per limite di età, con effetto dal 6 gennaio 1931, in applicazione degli articoli 7 della legge 6 agosto 1926, n. 1365, e 37 a 39 del R. decreto 14 novembre 1926, n. 1953.

Roma, addì 26 dicembre 1930 - Anno IX

*p. Il Ministro: TUFAROLI.*

(37)

## CONCORSI

### MINISTERO DELL'EDUCAZIONE NAZIONALE

(2ª pubblicazione).

**Concorso per un posto di assistente alla Cattedra di economia agraria, estimo e contabilità presso il Regio istituto superiore agrario di Bologna.**

Visto il R. decreto 11 novembre 1923, n. 2395;

Visto l'art. 36 del R. decreto 30 novembre 1924, n. 2172, modificato col R. decreto 27 ottobre 1927, n. 2135, ed il relativo regolamento approvato con R. decreto 4 settembre 1925, n. 1762;

Visto l'art. 2, n. 2, del R. decreto-legge 16 agosto 1926, n. 1387, modificato coi Regi decreti-legge 9 agosto 1929, n. 1457, e 24 luglio 1930, n. 1088;

Vista la tabella organica del personale insegnante ed assistente del Regio istituto superiore agrario di Bologna;

Vista la tabella degli stipendi allegata alla legge 27 giugno 1929, n. 1047;

Visto il R. decreto-legge 20 novembre 1930, n. 1491;

Vista la lettera 11 dicembre 1930, n. 119578, con la quale la Finanza concede la prescritta autorizzazione;

Si dichiara aperto il concorso al posto di assistente presso la Cattedra di economia agraria, estimo e contabilità presso il Regio Istituto suddetto, con lo stipendio iniziale di L. 8184, oltre il supplemento di servizio attivo di L. 1584 e la eventuale aggiunta di famiglia, di cui alla citata legge 27 giugno 1929, n. 1047, modificata col R. decreto-legge 20 novembre 1930, n. 1491.

Il concorso è per esami: a parità di merito sarà tenuto conto dei titoli.

Possono partecipare al concorso i laureati in scienze agrarie, purché non parenti od affini del titolare della cattedra, fino al

4º grado. La Commissione esaminatrice formerà una terna, in ordine alfabetico, dei tre candidati che avranno ottenuto la idoneità e riportato il maggior numero dei voti e fra essi il titolare della cattedra avrà facoltà di scegliere il vincitore.

Coloro che intendono prendere parte al concorso dovranno far pervenire, entro un mese dalla data di pubblicazione del presente bando nella *Gazzetta Ufficiale* del Regno, alla Direzione del Regio istituto superiore agrario di Bologna la domanda corredata dai seguenti documenti:

a) atto di nascita dal quale risulti che il candidato non ha oltrepassato il 35º anno di età alla data della chiusura del concorso. I concorrenti che furono tra i combattenti possono esservi ammessi fino al 40º anno di età;

b) certificato di cittadinanza italiana;

c) certificato penale;

d) certificato di buona condotta, rilasciato dal sindaco del Comune o dei Comuni ove il concorrente ha dimorato nell'ultimo triennio;

e) certificato medico di sana e robusta costituzione dal quale risulti l'attitudine fisica del concorrente all'impiego a cui aspira;

f) stato di famiglia;

g) certificato di adempito obbligo di leva;

h) certificato di laurea in scienze agrarie;

i) certificato dei punti riportati negli esami speciali e in quelli di laurea;

l) qualunque altro titolo, documenti o pubblicazioni che l'interessato ritenga utile presentare ai fini del concorso;

m) elenco dei titoli, documenti e pubblicazioni che accompagnano la domanda e descrizione della carriera scolastica ed eventualmente di quella professionale.

Le domande ed i documenti di cui alle lettere a), b), c), d), e), f), g), h), i), dovranno essere rilasciati in carta legale, quelli di cui alle lettere a), b), c), dovranno essere legalizzati dal presidente del Tribunale, e quelli di cui alle lettere d), e), f), dal Prefetto o Sottoprefetto, inoltre i documenti di cui alle lettere c), d) ed e) dovranno avere la data non anteriore a tre mesi a quella del presente bando di concorso.

Scaduto il termine suindicato per la presentazione delle domande, i concorrenti saranno avvisati della data dell'esame, il quale avrà luogo in Bologna, presso il Regio istituto superiore agrario.

Il vincitore del concorso prescelto per la nomina dovrà presentare una dichiarazione in carta libera dalla quale risulti che non copre altri uffici retribuiti a carico dello Stato, delle Provincie, dei Comuni e degli enti morali e dovrà assumere la carica entro otto giorni dalla partecipazione di nomina, sotto pena di decadenza.

Bologna, addì 20 dicembre 1930 - Anno IX.

*Il direttore: V. PEGLION.*

(8)

### MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI

#### Graduatoria dei concorrenti idonei nel concorso a due posti di volontario nella carriera dei commissari consolari.

La Commissione giudicatrice del concorso a due posti nella carriera dei commissari consolari, bandito con decreto Ministeriale 3 aprile 1930-VIII, ha stabilito la seguente graduatoria dei concorrenti idonei:

1º Fiumi Guido	■ ■ ■ ■ ■	con punti	83,75
2º Monaco Potito	■ ■ ■ ■ ■	"	78,75
3º Manzo Ciro	■ ■ ■ ■ ■	"	77
4º Rota Armando	■ ■ ■ ■ ■	"	70
5º Pelle Armando	■ ■ ■ ■ ■	"	65,75

Roma, 12 dicembre 1930 - Anno IX

(24)

MUGNOZZA GIUSEPPE, direttore

ROSSI ENRICO, gerente

Roma - Istituto Poligrafico dello Stato - G. C.